

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 56 of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The attached Rural Electrification And Telephone Local Improvement Tax Regulation, 1997, Schedule 1, is hereby established.

2. The charges imposed on Lot 35, Plan 89-32 by Orders-in-Council 1990/49 and 1993/61 are hereby terminated. These charges have been allocated by this order to Lots 35-1, 35-2 and 35-3, Plan 95-44.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 1st day of October, 1997.

Administrator of the Yukon

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 56 de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète ce qui suit :

1. Le Règlement prévoyant un impôt sur les améliorations locales du services de téléphone et d'électricité en région rurale pour l'année 1997, Annexe 1, est pris par les présentes.

2. Le lot 35 figurant sur le plan 89-32 est libéré des taxes imposées en vertu des décrets 1990/49 et 1993/61. Ces taxes sont imposées, au lieu, sur les lots 35-1, 35-2 et 35-3 figurant sur le plan 95-44.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 1^{er} octobre 1997.

Administrateur du Yukon

SCHEDULE I

RURAL ELECTRIFICATION AND TELEPHONE LOCAL IMPROVEMENT TAX REGULATIONS - 1997

	Description	Service	Principal	Interest	Terms Year	First Year	Last Year	Annual Payment
Region 1 Y194	Lot 1033, Quad 115A/13 Km 1646 Alaska Hwy. Plan 72305 Y15-01131033060	ELECTRICAL	957.48	0.05	10	1997	2006	124.00
Region 2 Y195	Lot 1011-5, Quad 105E/03 Grizzly Valley Plan 92-128 Y05-05031011510	ELECTRICAL	3,790.58	0.05	10	1997	2006	490.90
Region 3 Y196	Lot 1189, Quad 105D/14 Takhini Hot Springs Rd. Plan 92-64 Y23-04141189040	ELECTRICAL	39,131.34	0.05	15	1997	2011	3,770.00
Region 4 Y197	Lot 1029, Quad 105D/07 Km 7.1 Annie Lake Rd. Plan 69220 Y21-04071029090	ELECTRICAL	7,345.00	0.05	10	1997	2006	951.21
Region 5 Y198	Lot 20 Crag Lake Plan 95-96 Y05-04023020090	ELECTRICAL	2,294.35	0.0519	10	1997	2006	299.88
Region 6 Y199	Lot 1055, Quad 116B/03 Henderson Corner Plan 95-21 Y16-02031055090	ELECTRICAL	2,415.00	0.0375	15	1997	2011	213.43
Region 7 Y200	Lot 1034, Quad 105D/08 Tagish Estates Plan 85196 Y19-04081034050	ELECTRICAL	3,235.00	0.035	15	1997	2011	280.88
Region 8 Y202	Lot 35-1 Henderson Subdivision Plan 95-44 Y16-02036351090	ELECTRICAL	280.96	0.1	3	1997	1999	112.98
	Lot 35-2 Henderson Subdivision Plan 95-44 Y16-02036352080	ELECTRICAL	280.96	0.1	3	1997	1999	112.98

O.I.C. 1997/163
ASSESSMENT AND TAXATION ACT

DÉCRET 1997/163
LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

	Description	Service	Principal	Interest	Terms Year	First Year	Last Year	Annual Payment
	Lot 35-3 Henderson Subdivision Plan 95-44 Y16-02036353070	ELECTRICAL	280.96	0.1	3	1997	1999	112.98
Region 9 Y203	Lot 35-1 Henderson Subdivision Plan 95-44 Y16-02036351090	TELEPHONE	291.02	0.0878	6	1997	2002	64.45
	Lot 35-2 Henderson Subdivision Plan 95-44 Y16-02036352080	TELEPHONE	291.02	0.0878	6	1997	2002	64.45
Region 9 Y203	Lot 35-3 Henderson Subdivision Plan 95-44 Y16-02036353070	TELEPHONE	291.02	0.0878	6	1997	2002	64.45
Region 10 Y206	Lot 1034, Quad 105D/09 McClintock River Road Plan 95-40 Y18-04091034050	ELECTRICAL	49,145.00	0.045	15	1997	2011	4,576.08

ANNEXE 1

**RÈGLEMENT PRÉVOYANT UN IMPÔT SUR LES AMÉLIORATIONS LOCALES DU SERVICE DE
TÉLÉPHONE ET D'ÉLECTRICITÉ EN RÉGION RURALE POUR L'ANNÉE 1997**

	description	type de service	principal	intérêt	durée du terme en années	début du terme	fin du terme	versement annuel
Région 1 Y194	Lot 1033, Quad. 115A/13 Km 1646 route de l'Alaska Plan 72305 Y15-01131033060	ÉLECTRICITÉ	957,48	0,05	10	1997	2006	124,00
Région 2 Y195	Lot 1011-5, Quad. 105E/03 Grizzly Valley Plan 92-128 Y05-05031011510	ÉLECTRICITÉ	3 790,58	0,05	10	1997	2006	490,90
Région 3 Y196	Lot 1189, Quad. 105D/14 chemin Takhini Hot Springs Plan 92-64 Y23-04141189040	ÉLECTRICITÉ	39 131,34	0,05	15	1997	2011	3770,00
Région 4 Y197	Lot 1029, Quad. 105D/07 Km 7,1 chemin Annie Lake Plan 69220 Y21-04071029090	ÉLECTRICITÉ	7 345,00	0,05	10	1997	2006	951,21
Région 5 Y198	Lot 20 Crag Lake Plan 95-96 Y05-04023020090	ÉLECTRICITÉ	2 294,35	0,0519	10	1997	2006	299,88
Region 6 Y199	Lot 1055, Quad. 116B/03 Henderson Corner Plan 95-21 Y16-02031055090	ÉLECTRICITÉ	2 415,00	0,0375	15	1997	2011	213,43
Région 7 Y200	Lot 1034, Quad. 105D/08 Tagish Estates Plan 85196 Y19-04081034050	ÉLECTRICITÉ	3 235,00	0,035	15	1997	2011	280,88
Région 8 Y202	Lot 35-1 Lotissement Henderson Plan 95-44 Y16-02036351090	ÉLECTRICITÉ	280,96	0,1	3	1997	1999	112,98
	Lot 35-2 Lotissement Henderson Plan 95-44 Y16-02036352080	ÉLECTRICITÉ	280,96	0,1	3	1997	1999	112,98

	description	type de service	principal	intérêts	durée du terme en années	début du terme	fin du terme	versement annuel
	Lot 35-3 Lotissement Henderson Plan 95-44 Y16-02036353070	ÉLECTRICITÉ	280,96	0,1	3	1997	1999	112,98
Région 9 Y203	Lot 35-1 Lotissement Henderson Plan 95-44 Y16-02036351090	TÉLÉPHONE	291,02	0,0878	6	1997	2002	64,45
	Lot 35-2 Lotissement Henderson Plan 95-44 Y16-02036352080	TÉLÉPHONE	291,02	0,0878	6	1997	2002	64,45
Région 9 Y203	Lot 35-3 Lotissement Henderson Plan 95-44 Y16-02036353070	TÉLÉPHONE	291,02	0,0878	6	1997	2002	64,45
Région 10 Y206	Lot 1034, Quad. 105D/09 chemin McClintock River Plan 95-40 Y18-04091034050	ÉLECTRICITÉ	49 145,00	0,045	15	1997	2011	4 576,08